

**H**

Használati utasítás  
SZENDVICSSÜTŐ  
Modell 2017

**GB**

Instructions for use  
SANDWICH MAKER  
Model 2017

**RO**

Instrucțiuni de utilizare  
APARAT DE FĂCUT SANDVIŞURI  
Model 2017

**CZ**

Návod k použití  
SENDVIČOVÁČ  
Model 2017

**SK**

Návod k používaniu  
SENDVIČOVÁČ  
Model 2017

**PL**

Instrukcja obsługi  
OPIEKACZ DO KANAPEK  
Art. Nr 2017

**Momert Co. Ltd.**

2400 Dunaújváros - HUNGARY, Papírgyári út 12-14.

Phone: +36 25 555-100, E-mail: [info@mомert.hu](mailto:info@mомert.hu)

**[www.mомert.hu](http://www.mомert.hu)**

## Használati utasítás

### SZENDVICSSÜTŐ

#### Modell 2017

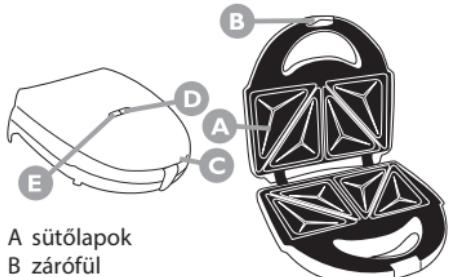
Köszönjük, hogy Momert terméket vásárolt, és kívánjuk, hogy készülékünket hosszú ideig és megelégedéssel használja.

Műszaki adatok:

Áramellátás: 230V~50Hz

Teljesítmény: 750W

#### ÁLTALÁNOS LEÍRÁS:



A sütőlapok

B zárófül

C hőszigetelt fogantyúk

D piros melegedést jelző fény

E zöld működésjelző fény

#### FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

- A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg későbbi használatra.
- Ne merítse a készüléket vagy a hálózati csatlakozó kábelt vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Mielőtt a készüléket a fali konnektorhoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy a készülék alján feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózatifeszültséggel.
- Ne használja a készüléket, ha a csatlakozódugó, a hálózati kábel vagy egyéb alkatrészek megsérültek.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott

hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.

- A készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, mozgásukban korlátozott és csökkent mentális képességgel vagy a készülék használatára vonatkozó tudással és gyakorlattal nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekek is) használhatják, feltéve ha a felügyeletük biztosít vagy a biztonságukért felelős személy által készülékhözhasználatra vonatkozóan utasítást kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket. Ügyelni kell arra, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Tartsa a hálózati kábelt távol a forró felületektől.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a készüléket ne csatlakoztassa időzítőkapcsolóra.
- Ne hagyja a működő készüléket felügyelet nélkül.
- Ne használja a terméket a szabadban és minden tárolja száraz környezetben.
- Csak háztartási célokra és a használati utasításban foglaltak szerint használja a terméket.
- Ne használjon olyan tartozékokat, melyeket nem a forgalmazó javasolt. Veszélyes lehet a használóra nézve és előidézheti a termék meghibásodását.
- Kizárálag földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról, amelyiken a készülék áll.
- A hozzáférhető felületi elemek felmelegedhetnek a készülék működése közben.
- Mindig várja meg, amíg a készülék teljesen kihűl, mielőtt megtisztítja vagy elteszi.
- Ne érjen a sütőlapokhoz éles vagy karcoló tárggyal, mert megsérülhet a

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁ:

- tapadásmentes felület.
- A készüléket kizárolag háztartási használatra terveztek.
- Ez a készülék grillezésre nem alkalmas, ezért csak szendvics készítésére használja.
- Használat után minden húzza ki dugót az aljzatból.
- Használat után minden tisztítsa meg a készüléket.
- Időről időre ellenőrizze a készüléket és a vezetéket, hogy ne legyenek rajtuk sérülések. Soha ne használja, ha sérülést talál rajtuk. Ebben az esetben forduljon **szakemberhez\*** vagy szakszervizhez. Soha ne használja a készüléket, ha látható sérülés van rajta.
- Soha ne mozgassa a készüléket a vezetékénél fogva, bizonyosodjon meg róla, hogy a vezeték semmiben sem akadhat el. Ne tekerje a vezetéket a készülék köré, és ne hajlítsa meg.
- Tartsa távol a készüléket faltól, függönyöktől és más gyűlékony anyaguktól használat közben.

### **Az utasítások be nem tartása a jótállás megszűnésével jár.**

**\*Szakember:** a gyártó vagy forgalmazó szervize vagy megfelelően képzett személy, aki javításokat végezhet a sérülések elkerülése érdekében. Probléma esetén forduljon szakemberhez.

### **TEENDŐK AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT**

Távolítsa el a csomagolást, valamint az összes matricát és csomagolási tartozékot a készülék külsejéről és belsejéből, a sütőlemezek közül.

Tisztítsa le a sütőlapokat nedves ruhával vagy szivaccsal.

**Megjegyzés:** A készülék első használatakor kevés füst keletkezhet. Ez teljesen normális.

6. A szendvicssütő összecsukásához engedje le a felső sütőlapot óvatosan a kenyérre, majd a záró-füllel zárja a sütőlapokat.



**Megjegyzés:** Sütés közben a piros, melegedést jelző fény be- és kikapcsol, jelezve, hogy a fűtőelemek be- vagy kikapcsolnak a megfelelő hőmérséklet biztosításának érdekében.

7. Nyissa ki a szendvicssütöt 3-4 perc elteltével, és ellenőrizze, hogy a szendvicsek aranybarnák-e.

**Megjegyzés:** A ropogós barna szendvicsek készítéséhez szükséges sütési idő a kenyértől, a tölteléktől és az egyéni ízléstől függ.

8. Vegye ki a szendvicseteket. A szendvicsek kiemeléséhez használjon fa vagy műanyag lapátkát. Ne használjon fémből készült, éles vagy karcoló háztartási eszközöket.

9. Hafolytatni kívánja a sütést, várja meg míg a piros, melegedést jelző fény világítani kezd, ekkor beteheti az új szendvicseteket.

10. Használat után húzza ki a szendvicssütő csatlakozódugóját a fali konnektorból.

## TISZTÍTÁS:

- Soha ne használjon maró vagy karcoló tisztítószereket és anyagokat, mert ezek kárt tesznek a lapok tapadásmentes bevonatában.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba és ne öblítse le folyóvíz alatt.
- Húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali konnektorból.
- Hagya a készüléket nyitva, hogy teljesen kihűhessen.
- Tisztítás előtt először távolítsa el a felesleges olajat a sütőlapokról egy darab konyhai törlőlapírral. A leragadt maradékokat fa vagy műanyag lapátkával távolítsa el a sütőlapokról. A nehezebben eltávolítható maradékokat kenje be kis mennyiségű étolajjal és pár per elteltével finoman távolítsa el fakanállal.
- Ne használjon fém, éles vagy karcoló

eszközöket. Tisztítsa le a sütőlapokat puha, nedves ruhával vagy szivaccsal. A készülék burkolatát nedves ruhával tisztítsa.

## TÁROLÁS:

A készüléket tárolhatja függőlegesen vagy vízszintesen.

## KÖRNYEZETVÉDELEM:

- A csomagolóanyagokat és a régi háztartási gépeket adja le az újrafeldolgozással foglalkozó gyűjtőhelyeken.
- A készülék kartondobozát a papírhulladékgyűjtő konténerbe dobja.
- A műanyag zacskókat (PE) tegye a műanyagok hulladékgyűjtő konténerébe.

## A háztartási gépek újrafeldolgozása az élettartamuk végén:



Ez a jel arra figyelmezteti, hogy a háztartási gépet, vagy annak a csomagolóanyagait nem szabad a hagyományos háztartási hulladékok közé dobni. A használhatatlanná vált háztartási gépet az elektromos készülékek újrafeldolgozását biztosító hulladékgyűjtő helyen kell leadni. A háztartási gépek szétszerelése és a háztartási hulladékok közé dobása, valamint az előírásoktól eltérő megsemmisítése környezetszenyezés. Az elektromos háztartási cikkek előírások szerinti megsemmisítéséről, és az újrafeldolgozásukkal foglalkozó hulladékgyűjtő helyekről a helyi önkormányzat illetékes osztályán, vagy a termék megvásárlása helyén adnak felvilágosítást.

## Instructions for use SANDWICH MAKER Model 2017

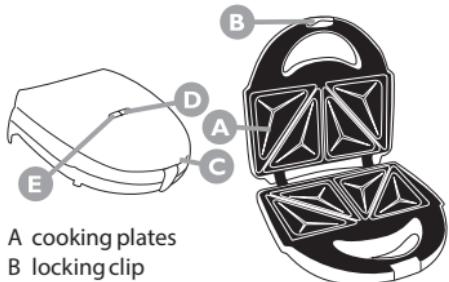
Thank you for purchasing a Momert product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life.

### SPECIFICATIONS:

Voltage: 230V~50Hz

Power: 750W

### GENERAL DESCRIPTION:



- A cooking plates
- B locking clip
- C Cool-touch handles
- D red heating-up light
- E green power-on light

### IMPORTANT SAFETY RECOMMENDATION:

- Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.
- Do not immerse the appliance or the mains cord in water or any other liquid.
- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other parts are damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by a service centre.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety and understand the hazards involved. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
- Keep the mains cord away from hot surfaces.
- Never connect this appliance to a timer switch in order to avoid a hazardous situation.
- Do not let the appliance operate unattended.
- Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.
- Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- Never use accessories that are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance operates.
- Let the appliance cool down completely before you clean the appliance or put it away.
- Never touch the plates with sharp or abrasive items, as this damages the non-stick surface.
- This appliance is intended for household

use only.

- This appliance is a sandwich maker and is not intended for preparing grill.
- Always unplug the appliance after use.
- Always clean the appliance after use.
- From time to time check the appliance for damages. Never use the appliance if cord or appliance shows any signs of damage. In that case, repairs should be made by a **competent qualified electrician\***. Should the cord be damaged, it must be replaced by a competent qualified electrician\* in order to avoid all danger.- Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.

***Failure to follow the manufacturer's instructions may cause refusal of warranty repair.***

**\*Competent qualified electrician:** after-sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In case of need you should return the appliance to this electrician.

#### **BEFORE FIRST USE:**

Remove all cartons and labels from housing and from inside (between hotplates).

Clean the cooking plates with a damp cloth or sponge.

**Note:** The appliance may give off some smoke when you use it for the first time.This is normal.

#### **USING THE APPLIANCE:**

1. Lightly grease the cooking plates with a little butter or oil.
2. Put the mains plug in the wall socket. The

green power-on light goes on. This light stays on as long as the appliance is connected to the mains. The red heating-up light goes on, when the appliance is ready for use.

3. Prepare the ingredients for the toasted sandwiches while the appliance is heating up.

**Note:** For each sandwich, you need two slices of bread and a suitable filling.

**Note:** Lightly butter the sides of the bread that come into contact with the cooking plates to obtain an even, golden brown result.

**Note:** To ensure optimal sealing, do not spread fillings too close to the edges of the slices of bread.

4. Open the sandwich maker.
5. Put the sandwiches to be prepared on the lower cooking plate.

**Note:** You can also toast only one sandwich, if you wish.



6. To close the sandwich maker, lower the upper cooking plate carefully onto the bread then lock the plates.

**Note:** During cooking, the red heating-up light goes on and off. This indicates that the heating elements are switched on and off to maintain the correct temperature.

7. Open the sandwich maker after 3-4 minutes to check whether the sandwiches are golden brown.

**Note:** The cooking time required to obtain

crispy brown sandwiches depends on the type of bread, the filling and your personal taste.

8. Remove the sandwiches. Use a wooden or plastic utensil (e.g. a saptula) to remove the toasted sandwiches from the sandwich maker. Do not use metal, sharp or abrasive kitchen utensils.
9. If you wish to continue making sandwiches, wait until the red heating-up light goes on before you put new sandwiches in the sandwich maker.
10. Unplug the sandwich maker after use.

#### **CLEANING:**

- Never use aggressive or abrasive cleaning agents and materials, as this damages the non-stick coating of the plates.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Unplug the appliance.
- Let the appliance cool down properly in open position.
- First remove excess oil from the plates with a piece of kitchen paper before you clean them.
- Put some oil on the hardly removable residue, than use a wooden or plastic spatula to remove from the cooking plates.
- Do not use metal, sharp or abrasive utensils.
- Clean the cooking plates with a moist soft cloth or sponge.
- Clean the outside of the appliance with a moist cloth.

#### **STORAGE:**

Store appliance in vertical or horizontal position.

#### **ENVIRONMENTAL PROTECTION:**

- Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.

- The transport box may be disposed of as sorted waste.
- Polyethylene bags shall be handed over for recycling.

#### **Appliance recycling at the end of its service life:**



A symbol on the product or its packaging indicates that this product should not go into household waste. It must be taken to the collection point of an electric and equipment recycling facility. By making sure this product is disposed of properly, you will help prevent the negative effects on the environment and human health that would otherwise result from inappropriate disposal of this product. You can learn more about recycling this product from your local authorities, a household waste disposal service or in the shop where you bought this product.

## Instrucțiuni de utilizare

### APARAT DE FĂCUT SANDVIȘURI

Model 2017

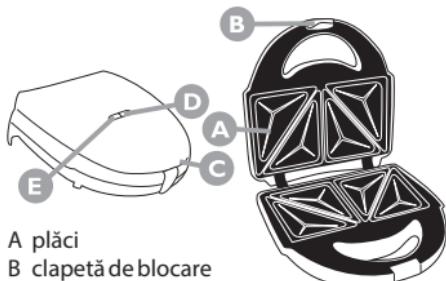
Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Momert. Sperăm că veți fi satisfăcut de produsul nostru pe întregul său ciclu de viață.

#### PARAMETRII TEHNICI:

Tensiune: 230V~50Hz

Putere absorbită: 750W

#### DESCRIERE GENERALĂ:



A placi

B clapetă de blocare

C mâner cu izolație termică

D LED roșu de încălzire

E LED verde de pornire

#### PREVEDERI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ:

- Citești cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.
- Nu introduceți aparatul sau cablul de alimentare în apă sau în alte lichide.
- Verificați dacă tensiunea indicată sub aparat corespunde tensiunii locale, înainte de a conecta paratul.
- Nu folosiți aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau alte componente sunt deteriorate.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vîrstă de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacitate fizice,

senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceștia au depășit vîrstă de 8 ani și aceste activități sunt realizate sub supravegherea unei persoane adulte.

- Copii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Nu apropiați cablul electric de suprafețe fierbinți.
- Nu conectați niciodată acest aparat la un ceas electronic pentru a evita situațiile periculoase.
- Nu lăsați aparatul să funcționeze nesupravegheat.
- Nu utilizați produsul în aer liber și întotdeauna depozitați într-un loc uscat.
- Utilizați aparatul doar pentru uz casnic și în conformitate cu manualul.
- Nu folosiți accesorii care nu sunt recomandate de către producător. Acestea pot fi periculoase pentru utilizator și pot provoca defectarea produsului.
- Conectați aparatul numai la o priză de perete cu împământare.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a blatului pe care este așezat aparatul.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată când aparatul este în funcțiune.
- Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de a-l curăța sau de a-l depozita.
- Nu atingeți niciodată plitele cu obiecte ascuțite sau abrazive, pentru a nu deteriora suprafața anti-aderentă.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului

casnic.

- Acest aparat se utilizează exclusiv pentru sandvici, să nu folosiți pentru pregătire de grill.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Curățați întotdeauna aparatul după utilizare.
- Verificați din când în când starea cablului de alimentare. Nu porniți aparatul atunci când cablul de alimentare sau aparatul este avariat. În cazul în care cablul de alimentare se deteriorează trebuie să fie înlocuit la o unitate de **service specializată**\*. Reparațiile de orice tip vor fi efectuate numai într-o unitate de **service competentă**\* în scopul de a evita orice pericol. - Nu deconectați tragând de firul de alimentare. Verificați înainte cordonul să nu fie rasucit sau indoit.
- În timpul funcționării nu lăsați aparatul să intre în contact cu perdele, tapet, materiale textile, hârtie sau alte materiale combustibile.

#### **Nerespectarea instrucțiunilor conduce la pierderea garanției.**

**\*Electrician calificat:** departamental de vanzari al producătorului sau importatorului sau orice persoana care este calificata, competenta si aprobată de acestia sa execute astfel de reparatii in scopul de a evita orice fel de pericol. In orice caz trebuie sa returnati aparatul acestui electrician.

#### **ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE:**

Îndepărtați ambalajul și orice autocolante și accesorii, care sunt în afara și în interiorul aparatului între plite.

Curățați plăcile cu o cârpă umedă sau cu un burete.

**Notă:** În timpul primei utilizări aparatul

poate emana puțin fum. Acest lucru este normal.

#### **UTILIZAREA APARATULUI:**

1. Ungeți ușor plăcile cu puțin unt sau ulei.
2. Introduceți ștecherul de alimentare în priză. Se aprinde ledul verde de pornire. Acesta rămâne aprins cât timp aparatul este conectat la sursa de alimentare. Se aprinde ledul roșu de încălzire, se stinge când aparatul este gata de utilizare.
3. Pregătiți ingredientele pentru sendvișuri prăjite în timp ce aparatul se încălzește.

**Notă:** Pentru fiecare sandviș aveți nevoie de două felii de pâine și o umplutură pe placul dvs.

**Notă:** Ungeți ușor cu unt laturile pâinii care vin în contact cu plitele pentru a obține o prăjire mai omogenă și un aspect mai apetisant.

**Notă:** Pentru a asigura o închidere optimă, umpluturile nu trebuie întinse prea aproape de marginile feliielor de pâine.

4. Deschideți aparatul de preparat sandvișuri.
5. Puneți sandvișurile de preparat pe plita inferioară.

**Notă:** Puteți prăji și un singur sandviș, dacă dorîți.



6. Pentru a închide aparatul de preparat sandvișuri, coborâți cu atenție placa superioară până când clapeta blochează plăcile automat.

**Notă:** În timpul preparării, ledul roșu de încălzire se aprinde și se stinge succesiv. Aceasta indică că elementele de încălzire sunt pornite și operte pentru a menține temperatura corectă.

7. Deschideți aparatul de preparat sendvișuri după 3-4 minute pentru a verifica dacă sendvișurile sunt rumenite.

**Notă:** Durata de preparare necesară pentru a obține sendvișuri bine rumenite depinde de tipul de pâine, de umplutură și de gustul dvs. personal.

8. Scoateți sendvișurile. Folosiți o ustensilă de lemn sau de plastic (de ex. o spatlă) pentru a scoate sendvișul prăjit din aparatul de preparat sendvișuri. Nu folosiți ustensile de bucătărie metalice, ascuțite sau abrazive.

9. Dacă doriți să continuați să preparați sendvișuri, așteptați până când ledul roșu de încălzire se stinge înainte de a pune noile sendvișuri în aparatul de preparat sendvișuri.

10. Deconectați aparatul de preparat sandvișuri după utilizare

## CURĂȚAREA:

- Nu folosiți niciodată agenți de curățare, materiale agresive sau produse abrazive pentru a nu deteriora suprafața antiaderentă a plăcilor.
- Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alt lichid și nici nu-l clătiți sub jet de apă.
- Scoateți aparatul din priză.
- Lăsați aparatul de preparat sendvișuri să se răcească bine în poziția deschis.
- Înainte de a curăța plите, îndepărtați uleiul în exces cu o bucată de hârtie de bucătărie.
- Utilizați o spatlă din lemn sau plastic pentru a îndepărta reziduurile lipicioase de alimente de pe plite. Dificil de a elimina reziduurile uneți o cantitate mică de ulei

de gătit, și după câteva minute, le puteți îndepărta ușor cu o spătula de lemn.

- Nu utilizați ustensile metalice, ascuțite sau abrazive.
- Curățați plăcile cu o cârpă moale și umedă sau cu un burete.
- Curățați exteriorul aparatului cu o cârpă umedă.

## DEPOZITAREA:

Păstrați aparatul în poziție verticală sau orizontală.

## SERVICE:

Lucrările de întreținere cu caracter mai vast, sau reparațiile care necesită o intervenție în părțile interioare ale produsului, trebuie să fie executate într-un centru de service specializat.

## OCROTIREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR:

- Optați pentru reciclarea materialelor, a ambalajelor și a aparatelor vechi.
- Cutia aparatului poate fi predate centerelor de colectare, de triere a deșeurilor.
- Pungile din polietilenă (PE) trebuie predate centerelor de colectare a materialelor în vederea reciclării.

## Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de funcționare:

Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj arată că acest aparat nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer. Trebuie depus la un centru de colectare pentru reciclarea instalațiilor electrice și electronice. Prin asigurarea lichidării corecte a produsului acesta, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane, altfel prin lichidarea incorectă veți aduce prejudicii acestora. Informații detaliate privind reciclarea acestui produs

veți obține de la autoritățile locale abilitate privind serviciile de lichidare a gunoiului menajer sau din magazinul din care ați cumpărat produsul.

## Návod k použití SENDVIČOVÁC Model 2017

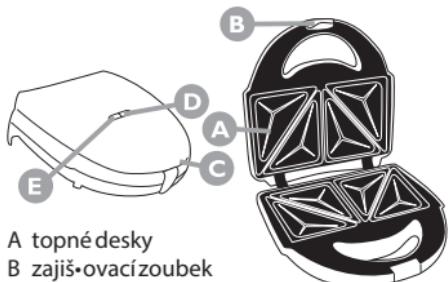
Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Momert a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

### TECHNICKÉ PARAMETRY:

Napětí: 230V~50Hz

Příkon: 750W

### VŠEOBECNÝ POPIS:



A topné desky

B zajišťovací zoubek

C rukojetí chladné na dotek

D červená kontrolka ohrevu

E zelená kontrolka zapnutí

### BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.
- Přístroj ani sírovou šňůru neponořujte do vody či jiné kapaliny.
- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na spodní části přístroje odpovídá napětí sítě. Teprve pak připojte přístroj k napájení.
- Pokud byste zjistili poškození na zástrčce, sírové šňůře nebo na jiném dílu, přístroj nepoužívejte.
- Pokud je sírový kabel vadný, musí být vyměněn v autorizovaném servisu.
- Tento výrobek mohou obsluhovat děti od 8

let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí výrobku pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a zdraví. Nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání výrobku, jsou si vědomi nebezpečí, chápou způsob použití výrobku a jejich smyslové schopnosti jsou dostatečné pro pochopení i bezpečné používání výrobku. Čištění a údržba výrobku nesmí provádět děti. Děti od 8 let mohou čištění provádět pouze pod dohledem dospělé osoby, která je mentálně i fyzicky způsobilá na dítě dohlížet. Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

- Sírový kabel nenechávejte v blízkosti horkých povrchů.
- Abyste předešli možnému nebezpečí, nikdy nepřipojujte tento přístroj k časovému spínači.
- Přístroj nenechávejte v provozu bez dozoru.
- Výrobek je určen k použití a uskladnění jen ve vnitřních, suchých prostorách!
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel, než pro který je určen a popsán v tomto návodu!
- Spotřebič používejte pouze s příslušenstvím určeným pro tento typ. Použití jiného příslušenství může představovat nebezpečí pro obsluhu a může dojít k poškození spotřebiče.
- Přístroj připojujte výhradně do řádně uzemněných zásuvek.
- Nenechávejte přívodní kabel viset přes hrany stolu nebo pracovní desky, na které je přístroj postaven.
- Teplota volně přístupných povrchů přístroje může být během provozu velmi vysoká.

- Před čištěním nebo uložením přístroje nechte přístroj zcela vychladnout.
- Desek se nikdy nedotýkejte ostrými ani abrazivními předměty, protože by mohlo dojít k poškození jejich nepřilnavého povrchu.
- Tento přístroj je vhodný jenom ke sendviče, proto ho nepoužívejte k přípravě grilování.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Po použití přístroj vždy vyčistěte.
- Před použitím vždy zkонтrolujte neporušenosť přístroje. V případě poškození, obraťte se na specializovaný servis. ***Manipulace s poškozeným spotřebičem je zakázaná!\**** Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívod nebo vidlice, pokud nepracuje správně nebo upadl na zem a poškodil se. ***V takových případech zanezte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.\****
- Nikdy nemanipulujte se spotřebičem uchycením za napájecí přívod nezasunujte a nevytahujte do / z el. zásuvky mokrýma rukama a taháním za napájecí přívod! Neovinujte napájecí přívod kolem spotřebiče, prodlouží se tak životnost přívodu.
- Nedovolte, aby spotřebič mohl během provozu přijít do kontaktu se záclonami, obložením stěn, textilem, papírem či jinými hořlavými materiály.

**Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.**

**\*Školený odborník:** je proškolená osoba nebo servisní středisko výrobce, který má oprávnění k provedení oprav, aby se tím předešlo případným úrazům. V případě potíží se spotřebičem, obraťte se na odborníka.

## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

Odstraňte obal a veškeré nálepky a doplňky, které jsou uvnitř a zevnitř balení nebo mezi ohřevnými deskami.

Topné desky vyčistěte vlhkým hadříkem nebo houbou.

**Poznámka:** Po prvním použití může přístroj mírně kouřit. To je zcela normální jev.

## POUŽITÍ PŘÍSTROJE:

1. Lehce potřete plochy topných desek malým množstvím másla nebo oleje.

2. Připojte sírovou zástrčku do zásuvky. Zelená kontrolka zapnutí se rozsvítí. Kontrolka bude svítit, dokud bude přístroj připojen, k síti. Červená kontrolka ohrevu se rozsvítí, jakmile je přístroj připraven k použití.

3. Zatímco se přístroj ohřívá, připravte sendviče k zapékání.

**Poznámka:** Pro každý sendvič jsou třeba dva plátky pečiva a vhodná náplň.

**Poznámka:** Lehce potřete máslem ty strany pečiva, které přijdou do styku s topnými deskami, abyste dosáhli nazlátlého zbarvení sendviče.

**Poznámka:** Chcete-li dosáhnout optimálního zapečení sendviče, nesmí náplň dosahovat příliš blízko k okraji pečiva.

4. Otevřete sendvičovač.



5. Připravené sendviče položte na spodní topnou desku.

**Poznámka:** V případě potřeby lze připravovat pouze jeden sendvič.

6. Sendvičovač uzavřete opatrým skloněním horní desky na sendvič, dokud zajišťovací zoubek automaticky nezajistí desky.

**Poznámka:** Během přípravy se rozsvěcuje a zhasíná červená kontrolka ohřevu. To signalizuje zapínání a vypínání topných těles, která neustále udržují správnou teplotu.

7. Po 3 až 4 minutách otevřete sendvičovač a zkонтrolujte, zda jsou sendviče již správně dozlatova opečené.

**Poznámka:** Doba opékání dozlatova a dosažení křupavé konzistence je závislá na druhu opékaného pečiva, na druhu náplně a na vaší osobní chuti.

8. Vyjměte sendviče. Pro vyjmutí sendvičů z přístroje použijte dřevěné nebo plastové kuchyňské náčiní (například stérku). Nepoužívejte žádné kovové, ostré ani abrazivní kuchyňské náčiní.

9. Pokud chcete připravit další sendviče, vyčkejte s jejich vložením, až červená kontrolka ohřevu se rozsvítí.

10. Po použití přístroj odpojte od sítě.

## ČIŠTĚNÍ:

- Nikdy nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky nebo materiály, nebo poškozují nepřílnavý povrch desek.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny ani jej neproplachujte pod tekoucí vodou.
- Odpojte přístroj od sítě.
- Přístroj otevřete a nechte ho zcela vychladnout.
- Před čištěním topných desek nejprve odstraňte zbytky oleje papírovou utěrkou.
- Je-li to nutné, odstraňte z topných desek zbytky potravin dřevěnou nebo plastovou stérkou. Nečistoty, které se hůře odstraňují,

nejdříve namažte malým množstvím rostlinného oleje a po několika minutách je odstraňte dřevěnou lopatkou.

- Nepoužívejte žádné kovové, ostré ani abrazivní náčiní.

- Topné desky vyčistěte navlhčeným měkkým hadříkem nebo houbou.

- Vnější povrch vyčistěte navlhčeným hadříkem.

## SKLADOVÁNÍ:

Skladujte přístroj ve vertikální nebo horizontální poloze.

## SERVIS:

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

## Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

## Návod k používaniu SENDVIČOVAČ Model 2017

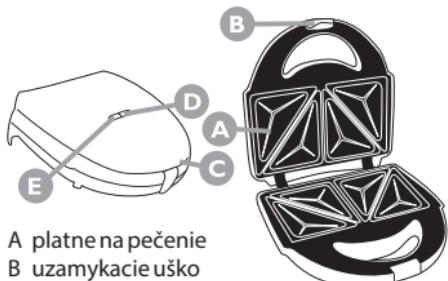
Děkujeme Vám, že ste si kúpili výrobok značky Momert a prajeme Vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celú dobu jeho používania.

### TECHNICKÉ PARAMETRE:

Napätie: 230V~50Hz

Príkon: 750W

### OPIS ZARIADENIA:



A platne na pečenie

B uzamykacie uško

C na dotyk studené rukoväte

D červené kontrolné svetlo ohrevu

E zelené kontrolné svetlo zapnutia

### BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:

- Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na neskôršie použitie.
- Zariadenie ani kábel neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny.
- Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na spodnej časti zariadenia súhlasí s napäťom v sieti vo vašej domácnosti.
- Zariadenie nepoužívajte, ak sú zástrčka, sieťový kábel alebo iné súčiastky poškodené.
- Nepoužívajte spotrebič s poškodeným prívodným káblom alebo zástrčkou,

nechajte poruchu ihneď odstrániť autorizovaným servisným strediskom.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumia prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržovať mimo dosah spotrebiča a jeho prívodu. Deti sa so potrebičom nesmú hrať.
- Sieťový kábel uchovávajte mimo horúcich povrchov.
- Aby ste predišli nebezpečným situáciám, nikdy nepripájajte toto zariadenie na časový spínač.
- Počas použitia nenechávajte zariadenie bez dozoru.
- Výrobok je určený iba na použitie v domácnosti Nikdy výrobok nepoužívajte vonku pod šírym nebom!
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel, než na ktorý je určený a opísaný v tomto návode!
- Spotrebič používajte len s príslušenstvom ktoré je určeným len pre tento typ. Použitie iného príslušenstva môže predstavovať nebezpečenstvo pre obsluhu a môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Zariadenie pripojte jedine do uzemnej zásuvky.
- Nedovolte, aby sieťový kábel prevísal cez okraj stola alebo kuchynskej linky, na ktorej je zariadenie položené.
- Keď zariadenie pracuje, teplota dostupných povrchov môže byť vysoká.
- Pred čistením zariadenia alebo jeho odložením ho nechajte úplne vychladnúť.
- Nedotýkajte sa platní ostrými ani drsnými

predmetmi, pretože by ste mohli poškodiť teflonový povrch.

- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie
- Tento prístroj je vhodný len ku sendvičov, preto ho nepoužívajte k príprave grilovaniu.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Po použití vždy zariadenie očistite.
- Z času na čas skontrolujte, či kábel nie je poškodený. Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak kábel alebo samotné zariadenie vykazujú akékoľvek príznaky poškodenia. Všetky opravy by mal vykonáva kompetentný, kvalifikovaný elektrikár\* aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte •ahaniím za kábel. Ubezpečte sa, že kábel sa žiadnym spôsobom nemôže niekde zachyti. Neomotávajte kábel okolo zariadenia ani ho nezohýbajte.
- Nedovoľte, aby mohol spotrebič počas prevádzky prís• do kontaktu so záclonami, obložením stien, textilom, papierom či inými horľavými materiálmi.

**Ak nedodržíte pokyny výrobcu, nemôže by prípadná oprava uznaná ako záručná.**

**\*Kompetentný, kvalifikovaný elektrikár:** popredajné oddelenie výrobcu alebo dovozca alebo akákoľvek osoba, ktorá je kvalifikovaná, schválená a kompetentná na vykonávanie takýchto opráv s cieľom predchádzať a kŕmkoľvek nebezpečenstvám. V každom prípade by ste malovi ráti• zariadenie takémuto elektrikárovi.

### PRED PRVÝM POUŽITÍM:

Z vonkajšej a vnútorej časti zariadenia odstráňte balenie, všetky nálepky a príslušenstvo.

Navlhčenou tkaninou alebo špongiou

očistite platne na pečenie.

**Poznámka:** Počas prvého použitia sa môže zo zariadenia uvoľňova• malé množstvo dymu. Je to normálny jav.

### POUŽITIE ZARIADENIA:

1. Platne mierne namastite malým množstvom masla alebo oleja.
2. Sie•ovú zástrčku zapojte do elektrickej zásuvky. Rozsvieti sa zelené kontrolné svetlo zapnutia. Toto svetlo bude svieti• po celú dobu, pripojenia zariadenia do elektrickej siete. Rozsvieti sa červené kontrolné svetlo ohrevu, keď je zariadenie pripravené na používanie.
3. Kým sa zariadenie zohrieva, pripravte si suroviny na hriankované sendviče.
- Poznámka:** Na každý sendvič potrebujete dva krajce chleba a vhodnú náplň.
- Poznámka:** Strany krajcov, ktoré budú v styku s platňami, natrite malým množstvom masla, aby pripravený sendvič získal rovnometerné zlatohnedé sfarbenie.
- Poznámka:** Aby ste predišli vytiekaniu náplne zo sendvičov, ukladajte náplň ďalej od okrajov krajcov chleba.
4. Otvorte sendvičovač.
5. Na spodnú platňu položte pripravené sendviče.
- Poznámka:** Môžete sa rozhodnú• aj pre prípravu jediného sendviča.



6. Sendvičovač zatvorte tak, že vrchnú

platňu opatrne položíte na chlieb, až kým u za my k a c i e u ško a u t o m a t i c k y neuzamkne platne.

**Poznámka:** Počas prípravy sendvičov sa červené kontrolné svetlo rozsvecuje a zhasína. Toto signalizuje, že sa zapínajú a vypínajú ohrevné telesá, aby udržiavali správnu teplotu.

7. Po 3-4 minútach sendvičovač otvorte a skontrolujte, či majú sendviče zlatohnedé sfarbenie.

**Poznámka:** Čas potrebný na prípravu chrumkavých hnédych sendvičov závisí od použitého chleba, náplne a požiadaviek konzumenta.

8. Vyberte sendviče. Na vybratie sendvičov zo zariadenia použite drené alebo umelohmotné kuchynské náčinie (napr. varechu). Nepoužívajte kovové, ostré ani drsné kuchynské náčinie.

9. Ak chcete v príprave sendvičov pokračovať, pred vložením ďalších sendvičov do zariadenia počkajte, kým zhasne červené kontrolné svetlo ohrevu.

10. Po použití zariadenie odpojte zo siete.

### ČISTENIE:

- Na čistenie nepožívajte agresívne ani drsné čistiace prostriedky a materiály, pretože tieto poškodia teflónový povrch platní.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny, ani ho neoplachujte vodou.
- Zariadenie odpojte zo siete.
- Otvorte zariadenie a nechajte ho riadne vychladnúť.
- Pred čistením z platní najskôr odstráňte pomocou kuchynského papiera prebytočný olej.
- Na odstránenie zvyškov potravín prilepených na platniach použite drené alebo umelohmotnú varešku. • ažšie odstráňiteľné zvyšky rozotrite malým množstvom kuchynského oleja a po

niekolkých minútach ju jemne odstráňte drenou lyžičkou.

- Nepoužívajte kovové, ostré a abrazívne kuchynské náčinie.
- Platne očistite navlhčenou mäkkou tkaninou alebo špongiou.
- Vonkajšiu čas• zariadenia očistite vlhkou utierkou.

### ODKLADANIE:

Zariadenie odkladajte vo zvislej alebo vodorovnej polohe.

### SERVIS:

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí vykona• odborný servis.

### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľa od spotrebiča môže by• daná do zberu triedeneho odpadu.
- Plastové vrecká z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.

### Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:



Symbol na výrobku alebo jeho balení udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Je nutné odnies• ho do zberného miesta pre recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabráni• negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, služby pre likvidáciu domáceho odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

## Instrukcja obsługi OPIEKACZ DO KANAPEK Art.Nr 2017

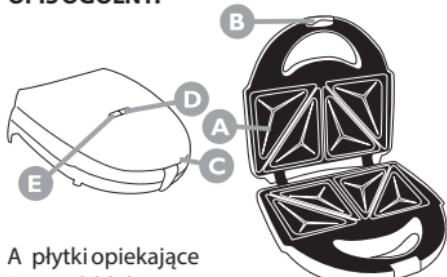
Dziękujemy za zakup produktu marki Momert i życzymy Państwu pełnej satysfakcji przez cały czas jego użytkowania.

### PARAMETRY TECHNICZNE:

Napięcie: 230V~50Hz

Pobór mocy: 750W

### OPIS OGÓLNY:



- A płytka opiekająca
- B zacisk blokujący
- C nienagrzewające się uchwyty
- D czerwony wskaźnik podgrzewania
- E zielony wskaźnik zasilania

### WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.
- Nie zanurzaj urządzenia i przewodu sieciowego w wodzie ani w innym płynie.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, czy napięcie podane na spodzie urządzenia jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jego wtyczka, przewód sieciowy lub inne części są uszkodzone.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez

dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość bezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem. Używaj urządzenie w miejscu, do którego dzieci nie mają dostępu.

- Trzymaj przewód z dala od gorących powierzchni.
- W celu uniknięcia niebezpiecznych sytuacji urządzenia nie należy podłączać do włącznika czasowego.
- Nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie należy używać tylko wewnętrz pomieszczenia. Urządzenie powinno być zawsze czyste i przechowywane w czystym i suchym miejscu.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym. Urządzenia nie należy używać w inny sposób i do celów innych, niż podano w instrukcji obsługi.
- Używaj wyłącznie akcesoria zalecane przez producenta lub dystrybutora. Używanie innych akcesoriów może być niebezpieczne dla użytkownika i może uszkodzić urządzenie.
- Podłączaj urządzenie wyłącznie do uziemionego gniazdko elektrycznego.
- Nie pozostawiaj przewodu sieciowego wiszącego ze stołu lub blatu kuchennego,

**\*Uprawniony elektryk:** Osoba wskazana przez dział sprzedaży producenta lub importera lub każda osoba posiadająca niezbędne kwalifikacje umożliwiające dokonywanie tego typu napraw bez stwarzania zagrożenia. W każdym przypadku urządzenie należy przekazywać tym osobom.

#### **PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM:**

Usunąć opakowanie oraz wszelkie naklejki i akcesoria, które są na zewnątrz oraz wewnętrz urządzienia - pomiędzy płytami grzejnymi

Przetrzymać płytki opiekające wilgotną, miękką szmatką lub gąbką.

**Uwaga:** Podczas pierwszego użycia z urządzienia może wydostawać się dym. Jest to zjawisko normalne.

#### **ZASADY UŻYWANIA:**

1. Posmaruj płytki opiekające niewielką ilością masła lub oleju.

2. Włożyć wtyczkę przewodu sieciowego do gniazdku elektrycznego. Włączy się zielony wskaźnik zasilania. Wskaźnik ten świeci się, dopóki urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej. Zaświeci się czerwony wskaźnik podgrzewania, gdy urządzenie jest gotowe do użytku.

3. Podczas nagrzewania urządzenia przygotuj składniki na kanapki.

**Uwaga:** Do przygotowania każdej kanapki potrzebne są dwie kromki chleba oraz odpowiednie nadzienie.

**Uwaga:** Lekko posmaruj masłem te strony chleba, które stykają się z płytami opiekającymi, aby kanapki równomiernie się przypiekły na złocisty kolor.

**Uwaga:** Aby kanapki dobrze się skleili, nie umieszczaj nadzienia zbyt blisko krawędzi kromek chleba.

4. Otwórz opiekacz.

na którym umieszczone urządzenie.

- Podczas pracy urządzenia jego dostępne powierzchnie mogą być bardzo gorące.
- Przed czyszczeniem urządzenia lub jego odstawieniem poczekaj, aż zupełnie ostygnie.
- Nie dotykaj płytEK opiekujących ostrymi lub szorstkimi przedmiotami, gdyż mogą one uszkodzić powłokę zapobiegającą przywieraniu.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przygotowywania kanapek. Nie używaj je do grillowania.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Zawsze czyść urządzenie po użyciu.
- Regularnie sprawdzaj czy kabel zasilający nie jest uszkodzony. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym. Wszelkie naprawy powinny być dokonane przez **wykwalifikowanego elektryka\***. Jeżeli przewód jest uszkodzony, musi z o s t ać z a s t a p i o n a p r z e z **wykwalifikowanego elektryka\*** w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- Nigdy nie ciągnij, nie podnoś itp. urządzenia za kabel ani nie wyłączaj wtyczki z sieci w ten sposób. Nie owijaj kabla wokół urządzenia, nie zginaj go, nie skręcaj.
- Należy zadbać, aby urządzenie podczas pracy nie stykało się z: firankami, wykładzinami ściennymi, materiałami tekstylnymi, papierem lub innymi materiałami łatwopalnymi.

***W przypadku nieprzestrzegania wskazówek producenta ewentualne naprawy nie będą uznawane jako gwarancyjne.***

5. Położ przygotowane kanapki na dolnej płytce opiekającej.

**Uwaga:** Możesz również opiekać tylko jedną kanapkę.



6. Aby zamknąć opiekacz do kanapek, ostrożnie opuść górną płytę opiekającą na kromki chleba, aż zacisk blokujący automatycznie zatrzaśnie płyty.

**Uwaga:** Podczas opiekania czerwony wskaźnik podgrzewania na przemian włącza się i wyłącza. To oznacza, że elementy grzejne są na przemian włączane i wyłączane w celu utrzymania prawidłowej temperatury.

7. Po 3–4 minutach otwórz opiekacz do kanapek i sprawdź, czy kanapki zarumieniły się na złocisty kolor.

**Uwaga:** Czas opiekania kanapek konieczny do uzyskania żądanej chrupkości i złocistego koloru zależy od rodzaju chleba, nadzienia oraz indywidualnych upodobań.

8. Wyjmij kanapki. Do wyjęcia kanapek z opiekacza użyj drewnianego lub plastikowego przyrządu (np. łyżki). Nie używaj metalowych, ostrych ani szorstkich przyborów kuchennych.

9. Jeśli chcesz przygotować więcej kanapek, przed umieszczeniem w opiekaczu kolejnej porcji poczekaj, aż zgaśnie czerwony wskaźnik podgrzewania.

10. Po zakończeniu korzystania z opiekacza do kanapek wyjmij wtyczkę z gniazdka

elektrycznego.

#### **CZYSZCZENIE:**

- Nigdy nie używaj żrących lub ściernych środków ani materiałów do czyszczenia, gdyż mogą one uszkodzić powłokę zapobiegającą przywieraniu.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie. Nie opłukuj go pod bieżącą wodą.
- Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.
- Otwórz urządzenie i zaczekaj, aż zupełnie ostygnie.
- Przed umyciem płytEK opiekujących usuń z nich nadmiar oleju za pomocą kawałka papierowego ręcznika kuchennego.
- Do usunięcia przyklejonych resztek jedzenia z płytEK opiekujących użyj drewnianej lub plastikowej łyżki. Trudniejsze do usunięcia resztki posmarować niewielką ilością oleju jadalnego i po kilku minutach delikatnie je usunąć drewnianą łyżką.
- Nie używaj metalowych, ostrych ani szorstkich przyborów kuchennych.
- Przetrzyj płytKI opiekające wilgotną, miękką szmatką lub gąbką.
- Wytrzyj obudowę urządzenia wilgotną szmatką.

#### **PRZECHOWYWANIE:**

Przechowuj urządzenie w pozycji pionowej lub poziomej.

#### **SERWIS:**

Konserwację o większym zakresie lub naprawy wymagające ingerencji w elementy wewnętrzne urządzenia należy zlecić profesjonalnemu serwisowi.

#### **OCHRONA ŚRODOWISKA:**

- Należy preferować odzysk materiałów

opakowaniowych i starych urządzeń elektrycznych.

- Pudło urządzenia elektrycznego można oddać w punkcie odbioru odpadów segregowanych.
- Torebki foliowe z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie odbioru materiałów do odzysku.

#### **Recykling urządzenia elektrycznego po upływie jego żywotności:**

 Symbol znajdujący się na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, iż urządzenie nie należy likwidować razem ze zwykłym odpadem domowym. Należy przekazać go do punktu odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych do recyklingu. Zapewniając właściwą likwidację urządzenia, pomagamy zapobiegać negatywnym oddziaływaniom na środowisko i zdrowie ludzkie. Szczegółowe informacje o recyklingu urządzenia uzyskać można w odpowiednim urzędzie gminnym, przedsiębiorstwie zapewniającym usługi likwidacji odpadu domowego lub w sklepie, gdzie zakupiono produkt.



**H – Megfelelőségi nyilatkozat:**Mi, **Momert Zrt.\*****Kijelentjük, hogy a termék, amelynek:****Neve:** Momert, **Modell:** 2017,**Megnevezése:** Szendvicssütő**Megfelel a külön felsorolt szabványoknak és hatósági előírásoknak:**

Elektromágneses összeférhetőség szabvány: \*\*

Alacsonyfeszültség direktíva: \*\*\*

**GB – Declaration of conformity:**We, **Momert Zrt.\*****Declare that product:****Name:** Momert, **Model:** 2017,**Description:** Sandwich maker**It complies with the listed standards and regulatory requirements:**

Electromagnetic compatibility directive: \*\*

Low voltage directive: \*\*\*

**PL – Deklaracja zgodności**My, **Momert Zrt.\*****Deklarujemy, że niniejszy produkt - artykuł Nr 2017****o nazwie: Momert Opiekacz do kanapek****Jest zgodny z wymienionymi standardami i****wymogami regulacyjnymi:**

Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC): \*\*

Urządzenia elektryczne niskonapięciowe (LVD): \*\*\*

**CZ – Prohlášení o shodě:**My, **Momert Zrt.\*****Prohlašujeme, že výrobek, kterého:****Název:** Momert, **Typ:** 2017,**Pojmenování:** Sendvičovač**Dodržuje uvedené standardy a regulační požadavky:**

Směrnici elektromagnetické kompatibility: \*\*

Směrnici o nízkém napětí: \*\*\*

**SK – Prehlásenie o zhode:**My, **Momert Zrt.\*****Prehlasujeme, že výrobok, ktorého:****Názov:** Momert, **Typ:** 2017,**Pomenovanie:** Sendvičovač**Spĺňa uvedené normy a regulačné požiadavky:**

Smernici elektromagnetickej kompatibility: \*\*

Smernici o nízkom napäti: \*\*\*

**RO – Declarație de conformitate:**Subscrisa **Momert Zrt.\*****Declară că produsul:****Nume:** Momert, **Model:** 2017,**Descriere:** Aparat de făcut sandvișuri**Acesta respectă standardele și cerințele de reglementare enumerate:**

Directiva privind compatibilitatea electromagnetică: \*\*

Directiva privind echipamentele electrice de joasă tensiune: \*\*\*

\* 12-14. Papirgyari str., Dunaujvaros, H-2400

+ 36 / 25 / 555-100 info@momert.hu

www.momert.hu

\*\* 2014/30/EU

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A2:2021

\*\*\* 2014/35/EU

EN 60335-2-9:2003/A13:2010

EN 60335-1:2012/A2:2019

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

EK1/AG2 Rev.10:2018

Rohs 2011/65/EU, 2015/863

LFBG, Pahs

**Tamás Baritsa****H** - Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárolagos felelősséggel mellett adják ki.**GB** - This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**PL** - Niniejsza Deklaracja zgodności wydawana jest na wylącznie odpowiedzialność producenta.**CZ** - Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.**SK** - Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva za výhradnú zodpovednosť výrobcu.**RO** - Această Declarație de Conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Dunaujvaros, 20.06.2022., Momert Zrt.

